

“ТАСДИҚ МЕКУНАМ”

Ректори Донишгоҳи байналмилалии забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода, доктори илмҳои филологӣ, профессор
Гулназарзода Ж. Б.

«05» феввали соли 2024

ТАҚРИЗИ МУАССИСАИ ПЕШБАР

Донишгоҳи байналмилалии забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода ба диссертатсияи номзоди Қобилов Аҳмад Абдуллоевич дар мавзӯи «Хусусиятҳои калимаҳои сохта дар «Тарҷумаи «Тафсири Табарӣ (исму сифат)», ки барои дарёфти дараҷаи илмии номзоди илмҳои филологӣ аз рӯйи ихтисоси 10.02.01 - Забони тоҷикӣ.

Мутобиқати муҳтавои диссертатсия ба ихтисос ё соҳаи илми эълошуда. Диссертатсияи номзоди Қобилов Аҳмад Абдуллоевич дар мавзӯи “Хусусиятҳои калимаҳои сохта дар “Тарҷумаи “Тафсири Табарӣ” (исму сифат)” таҳқиқоти илмии баанҷомёфта ба шумор рафта, ба таҳлили хусусиятҳои корбурди исму сифатҳои сохтаи яке аз осори арзишманди тарҷумавии садаи Х – “Тарҷумаи “Тафсири Табарӣ” бахшида шудааст. Муҳтавои он ба дарёфти дараҷаи илмии номзоди илми филология бо шиносномаи ихтисоси 10.02.01. – Забони тоҷикӣ мутобиқат менамояд.

Саҳми шахсии довталаб дар ҳалли масъалаи илмӣ ё коркарди проблемаи илмӣ бо арзёбии аҳамияти он. Мусаллам аст, ки забони тоҷикӣ таърихи тулонӣ дошта, дорои бисёр ёдгориҳои оламгиру беназири таърихист. Калимасозӣ низ дар ҳама даврони инкишофи забонамон яке аз роҳҳои сермаҳсули инкишоф таркиби луғавӣ ба шумор меравад.

Агарчи доир ба баъзе хусусиятҳои калимасозии ин ё он категорияи грамматикӣ дар осори ниёгонамон маълумот, қайдҳои алоҳида ба назар мерасанд, калимасозии таърихии забони тоҷикӣ то ҳол пурра ва ҳамаҷиҳата таҳқиқ нашудааст, ҳол он ки таърихан омӯхтани ин масъала барои муайян кардани қонуниятҳои забони ҳозира аҳаммияти вижа дорад.

Масъалаҳои дар диссертатсия арзёбишуда дар асоси маводди “Тарҷумаи “Тафсири Табарӣ” хусусиятҳои ташаккули исму сифатҳои сохтара дар осори тарҷумавии қарни X ошкор кардааст, иқтидори калимасозии вандҳо (пешванду пасвандҳо)-ро дар пайдо шудани воҳидҳои луғавии навсохт муайян намудааст, дараҷаи васлгардии ин гуна унсурҳои калимасозро ба вожаҳои аслии тоҷикӣ ва иқтибосӣ нишон дода, ба ин восита бартарии якеро аз дигаре ошкор кардааст. Муҳаққиқ кӯшидааст, ки нақши бештари иддае аз вандҳо (махсусан, пасвандҳо)-ро дар муқоиса бо дигаре аз онҳо баррасӣ намояд.

Мубрамии таҳқиқ дар он зоҳир мегардад, ки дар натиҷаи таҳлили масъалаи мазкур метавон мавқеи пешванду пасвандҳои калимасозро дар гузашта муайян карда, сабабҳои минбаъд ғайрифаъол дар калимасозӣ иштирок кардани гурӯҳе аз онҳо ё ғайрифаъол гардидани қисми дигар, ё ки қуллан фаромӯш гардидани ҳиссаи сеюми онҳоро дар ташаккули калимаҳои сохта нишон дода шавад.

Мусаллам аст, ки яке аз роҳҳои ғайрӣ гардидани забон ин калимасозӣ мебошад. Воҳидҳои луғавии забон аз ин роҳ фаровон гардида, имкони тарзи байн низ вусъат меёбад. Доир ба масъалаи калимасозӣ аз тарафи донишмандони соҳа фикрҳои зиёде ба нашр расидааст.

Дар инкишофи забоншиносии тоҷик доир ба калимасозии осори даврони мухталифи мавҷудияти забони тоҷикӣ мунтазам як силсила асару мақола ба табъ расида истодаанд. Баъзе масъалаҳои назарӣ ва амалии марбут ба калимасозӣ дар асоси пажӯҳишҳои олимони хориҷиву ватанӣ монанди Э. Бенвенист, М. Н. Боголюбов, В. П. Григорьев, Е. А. Земская, Е. С. Кубрякова, В. А. Лившиц, В. Н. Немченко, Л. С. Пейсиков, Р. П. Рогожникова, Н. И.

Фелдман, Т. Д. Чхеидзе, Н. М. Шанский, Д. Т. Тоchieв, Ш. Рустамов, М. Шукуров, М. Қосимова, Д. Хоҷаев, С. Ҳалимов, А. Давронов, Ш. Кабилов, Т. Шокиров, О. Қосимов, А. Байзоев, С. Ғаниева, М. Олимҷонов, М. Баҳор, А. Ҳумоюнфаррух, П. Н. Хонларӣ ва дигарон мавриди омӯзиш қарор гирифтаанд.

Кори илмӣ-таҳқиқотие, ки ба калимасозии исм бахшида шудааст, «Калимасозии исм дар забони адабии ҳозираи тоҷик» мебошад, ки ба қалами забоншиноси маъруф Ш. Рустамов тааллуқ дорад. Ӯ дар ин асараш усулҳои калимасозии исм, таркиби морфологии он, таҳлили калимасозӣ, оморфемаҳои исмсоз, калимасозии исмҳои мураккаби тобеъ, калимасозии исмҳои омехтара хеле равшан баён намудааст. Дар баробари ин, барои исботи илмии худ аз маъхазҳои гуногун истифода бурда, далелҳои фаровони раднашавандае гирд овардааст, ки дар илми забоншиносии тоҷик ҷойгоҳи вижае дорад.

Натиҷаҳои мушаххаси илмӣ (бо нишон додани навоарӣ, аҳамияти илмӣ ва амалии онҳо), ки барои он ба довтолаб додани дараҷаи илмии дархостшаванда мумкин аст. Навоариҳои илмии таҳқиқ дар он зоҳир мегардад, ки таҳқиқи хусусиятҳои корбурди исму сифатҳои сохтаи “Тарҷумаи “Тафсири Табарӣ” дар забоншиносии тоҷик бори аввал сурат мегирад. Диссертант дар ҷараёни баррасӣ муайян кардааст, ки агарчи қолабҳои сохташавии исму сифатҳо дар таърихи забони адабии тоҷикӣ таърихи беш аз ҳазорсола доранд, вале тамоми сарватҳои луғавии тавассути чунин усули калимасозӣ вучуддошта аз рӯйи дар ҳар даври замон фаъолу нофаъол буданашон, доираи маънояшон, аз нигоҳи ба хонандаи ҳар давраи мафҳум буданашон ягона нестанд: гурӯҳе аз онҳо ҳамеша чун унсурҳои фаъоли луғавӣ дар забони аҳли илму адаб ба кор рафтаанд, ҳиссае аз ҷиҳати доираи маъноии худ аз дигар унсурҳои луғавӣ фарқ доранд, қисми сеюмашон бо ноидриии худ дорои мақому мавқеи хоса мебошанд. Бархе аз ин гуна калимаҳоро метавон фақат хоси услуби “Тарҷумаи “Тафсири Табарӣ” ба қалам дод.

Аҳаммияти назарӣ ва амалии таҳқиқ. Натиҷаҳои илмии таҳқиқ метавонад дар оянда барои равшан гардидани нақши ҳар кадом пешванду пасванди исму сифатсоз дар ташаккули унсурҳои луғавии нав дар осори тарҷумавӣ, мавқеъ ва дараҷаи корбурдашон дар пайдоиши вожаҳои навсохт, ҳиссагузориашон дар ошкорсозии калимаҳо, дараҷаи ифодаи маъно ва аз ин ҷиҳат доштани тафовут, кушода гардидани нуктаҳои то ҳол печидаву сарбаста мадад расонад.

Нуктаҳои дар диссертатсия дарҷгардидаро метавон барои анҷом додани корҳои илмӣ-таҳқиқотии марбут ба калимасозии таърихӣ, таълифи рисолаҳои доктории дараҷаи PhD, навиштани китобҳои дарсиву дастурҳои таълимию методии марбут ба калимасозӣ, инчунин рисолаҳои магистриву хатми дараҷаи бакалавр истифода бурд.

Сохтор ва ҳаҷми диссертатсия ба талаботи низомнома ҷавобгӯ буда, аз феҳристи ихтисораҳо, муқаддима, се боб, хулоса, пешниҳодҳо ва феҳристи осори таҳқиқӣ (154 номгӯй)-и мавриди истифодаи унвонҷӯ қарорёфта иборат буда, 174 саҳифаи чопи компютери ро дар бар мегирад.

Дар муқаддимаи диссертатсия мубрамияти мавзуи таҳқиқ, дараҷаи таҳқиқи мавзӯ, робитаи таҳқиқ бо барномаҳо ва мавзӯҳои илмӣ, тавсифи умумии таҳқиқ – мақсаду вазифаи таҳқиқ, предмет ва объекти таҳқиқ, асосҳои назарию методологии таҳқиқ, усул, сарчашма ва навоварии таҳқиқ, нуктаҳои ба ҳимоя пешниҳодшаванда, аҳаммияти назарӣ ва амалии таҳқиқ, мутобиқати диссертатсия бо шиносномаи ихтисоси илмӣ, саҳми шахсии унвонҷӯ дар таҳқиқи мавзӯ, тасвиби амалии натиҷаҳои таҳқиқ, нашри таълифоти илмӣ дар мавзуи диссертатсия, сохтор ва ҳаҷми диссертатсия дарҷ гардидаанд.

Боби якуми диссертатсия - **“Хусусиятҳои вандҳои исмсоз”**- ба нақши пешванд ва пасвандҳои калимасозии дар **“Тарҷумаи “Тафсири Табарӣ”** серистеъмол бахшида шудааст. Он аз чор фасл ва понздаҳ зерфасл иборат мебошад. Ин боби диссертатсия **“Хусусиятҳои вандҳои исмсоз”** ном дошта, доир ба хусусиятҳои ташаккули исмҳои сохта бо пешванди

ҳам- ва нақши пасвандҳо дар ташаккули исмҳои сохта, аз қабилӣ –истон, -гоҳ, -зор, -када (чаҳор пасванди исми маконсоз); -гар, -бон, -ор, -гор, -вар (панҷ пасванди исми шахссоз); -ӣ, -иш, -ур, -ванд/-ованд (чаҳор пасванди исми маънисоз) ва –а, -ук (ду пасванди созандаи номи чиз, ашё) таҳқиқи қомеъ сурат гирифтааст.

Пасвандҳои дар боби мазкур баррасигардида бо вожаҳои мансуб ба ду ҳиссаи нутқ (исму сифат) ягона набуда, балки баъзеяшон ба дигар ҳиссаи нутқ – феъл (масдар, асосҳои замони ҳозира ва гузаштаи феъл) васл шуда, силсилаи вожаҳои навро ба вучуд овардаанд.

Дар “Тарҷумаи “Тафсири Табарӣ” агарчи исм аз нигоҳи соҳиб буданаш ба пешванд назар ба сифат бартарӣ надорад, вале ҳамон як пешванди ҳам- ба дараҷае имкони калимасозиро дорост, ки на ҳар пешванди сифатсоз ба он молик аст.

Пешванди ҳам- фақат ба вожаҳои аслии тоҷикӣ васл шуда, силсилаи калони унсурҳои луғавиро ба вучуд овардааст.

Дар асар шаш навъи пасвандҳои исмсоз: созандаи макон, шахс, маънӣ ва шайъсоз ба назар расида, ҳар кадоми онҳо аз ду то панҷ адади пасванд доранд.

Қисми бештари исмҳои сермаъно бо ёрии пасвандҳои -гоҳ ва -иш сохта шуда, имкони васлгардии -гоҳ доманадор аст ва он бо исм, сифат, масдар ҳамроҳ шуда, унсурҳои нодиру беназир сохтааст.

Пасвандҳои исмсоз аз нигоҳи сохтани хелҳои исм ё гурӯҳи дигари калимаҳо мухталиф буда, баъзе чанд навъи исм (мисли исми шахс, маънӣ), иддае ба ҷуз исм боз дар бунёди калимаҳои марбут ба сифат низ ширкат доранд.

Қудрати васлгардии пасвандҳои исмсоз ба унсурҳои луғавии мансуб ба забонҳо ягона набуда, баъзе танҳо ба вожаҳои аслии тоҷикӣ ва бархе ҳам ба асли, ҳам иқтибосӣ (арабӣ) ҳамроҳ шуда, калимаҳои наве сохтаанд.

Боби дуюми диссертатсия: “**Хусусиятҳои вандҳои сифатсоз**” унвон дошта, фарогири се фаслу шонздаҳ зерфасл мебошад. Дар фаслу зерфаслҳои

боби мазкур роҷеъ ба пешвандҳо ва пасвандҳои сифати аслию нисбисоз мулоҳизаронӣ шудааст. Дар ин боб мисолҳои аз “Тарҷумаи “Тафсири Табарӣ” гирдовардаи унвонҷӯ шоҳиди он мебошанд, ки гарчанде дар асри X пасвандҳои сифатсоз дар қиёс бо пешвандҳо хеле бисёр буданд, вале аз ҷиҳати дараҷаи калимасозӣ ҳамаи онҳо дорои мақоми якхела нестанд. Агар иддае аз онҳо дар калимасозӣ ғаёл бошанд, пас морфемаҳои калимасози дигар дар иҷрои вазифаи зикргашта кам истифода шудаанд.

Нақши кулли пасвандҳои дар “Тарҷумаи “Тафсири Табарӣ” вучуддошта аз нигоҳи имкони калимасозӣ ягона нест, балки баъзе басо ғаёл, дигаре нисбатан ғаёл ва дастаи сеюм кудрати ками воҷасозӣ доранд.

Муҳаққиқ бар ин назар аст, ки агар дар доираи исмиҳои сермаъноӣ ба калимаҳои аз пешванду пасванд бунёдгардида хос бошад, пас, дар доираи сифатҳо танҳо пасвандҳои дорои сермаъноӣ шудаанд, ки аз решаи вожа ва пасванд ба вучуд омадаанд.

Дар “Тарҷумаи “Тафсири Табарӣ” ҳолатҳои дар ду шакл ё зиёда аз он ба қор рафтани чанде аз вандҳо ба мушоҳида мерасанд. Чунин хусусият ҳам ба исму сифатҳои маъмулӣ, ҳам вожаҳои нодир хос буда, дар бархе ҳолат шакли маъмулӣ ва дар мавриди дигар гунаи ғайримаъмулӣ бартарӣ пайдо намудаанд.

Боби сеюми диссертатсия – **“Вижагиҳои хоссаи забони “Тарҷумаи “Тафсири Табарӣ” дар қорбурди исму сифатҳои сохта”** шомили се фаслу шаш зерфасл буда, дар онҳо мувозиҳои исму сифатҳои сохта, доираи маъноии онҳо, унсурҳои луғавии нодир баррасӣ шудаанд. “Тарҷумаи “Тафсири Табарӣ” бо вучуди асари тарҷумавӣ буданаш дороиҳои забони даврони Сомониёнро ба таври равшан инъикос карда, дар баробари бо дигар осори ин аср умумият доштани боз вижагиҳоеро дорост, ки онҳоро аз сарчашмаҳои дигари манзуму мансур дарёфт кардан душвор аст.

Ба назари мо, маҳаки асосии қори диссертатсионии А. Қобилов дар боби мазкур мебошад. Маводи аз асар гирдовардаи муҳаққиқ гувоҳи он аст, ки дар асар дар қатори калимаҳои содаву мураккабе, ки дар ду ё беш аз он монанд

ба кор рафтаанд, қисме аз вожаҳои сохтаи мансуб ба исму сифат низ дар ду ё зиёда шакл мавриди истифода қарор гирифтаанд. Чунин мувозиҳо дар натиҷаи тағйирёбии овози таркиби решаи калимаҳо ё вандҳои ба онҳо васлгардида ба вучуд омадаанд. Мувозиҳои исмҳои сохта: *ҳамбоз/ҳанбоз, анбоз/ханбоз, ёдгор/ёдкор, корзор/коржор/горжор...*; мувозиҳои сифатҳои сохта: *парҳезгор/парзеҳкор, растагор/растакор ...*

Дар боби мазкур унвонҷӯ дуруст қайд менамояд, ки “мероси хаттии ба забони тоҷикии то мо расида барои омӯхтани таркиби луғавӣ ва сохтори ибораву ҷумлаҳо сарчашмаи бебаҳо ба шумор мераванд. Дар чунин осор тамоми дороиҳои забони ниёгонамон маҳфуз мондаанд ва дар байнашон унсурҳои луғавие дучор мегарданд, ки онҳоро метавон «фонди тиллоӣ»-и захираи луғавии забонамон шуморид” [сах. 129].

Илова бар ин, дар асари мазкур унвонҷӯ бо чанде аз калимаҳои мансуб ба исм дучор гардидааст, ки дар ифодаи чанд маъно ба кор рафтааст. Масалан: *ҷонвар* – 1) ба маънои зинда, ҷондор ва б) ҳайвон.

Муаллиф ҳарчанд дар интиҳои ҳар боб хулосабарорӣ карда бошад ҳам, боз дар қисмати хулосаи диссертатсия натиҷаҳои назарраси таҳқиқи мавриди назарро дар 20 банд ҷамъбаст кардааст, ки ин аз нуктасанҷ ва дақиқназар будани ӯ гувоҳӣ медиҳад. Дар диссертатсия феҳрасти осори таҳқиқӣ оварда шудааст, ки унвонҷӯ дар ҷараёни таҳқиқ ба онҳо такя намуда, аз онҳо иқтибос овардааст.

Диссертатсияи Қобилов Аҳмад Абдуллоевич, ки ба таҳқиқи хусусиятҳои вожагони сохта дар “Тарҷумаи “Тафсири Табарӣ” бахшида шудааст, унвонҷӯ аз уҳдаи таҳлилу баррасии он баромадааст. Мавсуф бо такя ба андешаҳои олимону муҳаққиқони соҳа оид ба нақши пешванду пасвандҳо дар ташаккули исму сифатҳои сохта ақидаҳои ҷолиб иброз дошта, хулосаҳои амиқи илмӣ баровардааст, ки дар забоншиносии тоҷик, аз ҷумла хусусиятҳои дастурии забони асари бадеӣ аҳаммияти вижаи илмиро дорост.

Эродҳо ба диссертатсия. Диссертатсия дар доираи пажухишҳои илмӣ навишта шудааст, бо вучуди муваффақиятҳои зиёди илмӣ доштан, дар он баъзе камбудҳо ҷой доранд, ки ба назари мо рафъи онҳо аз тарафи муаллиф ба манфиати кор хоҳад буд:

1. Дар услуби илмӣ нишондоди мушаххасро талаб мекунад. Ҳарчанд ки басомади баъзе аз онҳо оварда шудааст, ба назари мо дар шакли диаграмма мешуд, боз беҳтар буд. Зеро дар банди "Натиҷаи асосии илмии диссертатсия" аз рӯйи андешаи муаллиф "баъзе"-ҳои зиёд (умумигӯӣ) ба назар мерасад. Ниг. ба бандҳои 4, 5, 6, 7, 8, 9 ... (саҳ. 155-156). Масалан, дар банди 10 чунин оварда шудааст: "Сифатҳои асар дорои ҷаҳор пешванд буда, бархе аз онҳо танҳо дар як шакли мушаххас ва баъзе дар ду шакл ба кор рафтаанд" (саҳ. 156).

2. Равшан аст, ки пасванди –гар исми шахс месозад. Дар саҳ. 47 диссертатсия унвонҷӯ вожаи авастоии “kara”-ро бо пасванди фаъоли калимасози “–гар/-гор” як медонад. Ба назари мо хуб мебуд, ки бо далелҳои назари муҳаққиқ доир ба ин масъала баён мегардид. Зеро дар “Авасто” “kara” чанд унсурро ифода мекунад. ниг. “Фарҳанги вожаҳои “Авастой”, ҷилди 1, кӯшиши Эҳсон Баҳромӣ. Нишопур, саҳ. 356-359.

3. Унвонҷӯ дар банди 3.2.1. (Исмҳои сермаъно), саҳеҳтараш – “Исмҳои сохтаи сермаъно” унсури луғавии “**пурсиш**”-ро ба маъноҳои “**ҳолпурсӣ**” ва “**суол кардан**” ба қалам додааст, ки, ба назари мо, ҳар ду ифода як мебошад.

4. Дар хулоса муҳаққиқ дар 20 банд ба натиҷаҳо ноил гардидааст, ки метавон баъзе бандҳоро ихтисор намуд, ки хусусияти умумӣ доранд.

5. Хуб мебуд, феҳристи адабиёт тибқи меъёр оварда мешуд. Зеро: “осори таҳқиқӣ ба забонҳои хориҷии дур” донишҷӯи осори форсизабонон; матбаа (чопхона)-ро бо нашриёт омехта кардан (саҳ. 161, 162); мақола дар нашрияи “Паёми ПО” (шояд “Паёми Донишгоҳи омӯзгорӣ” бошад) чоп намудан, ниёз ба бознигарӣ дорад.

6. Ҳарчанд ки диссертатсия бо забони адабии илмии хубу хонданӣ иншо гардидааст, дар баъзе аз саҳифаҳо нуқсонҳои имлоиву техникӣ ва услубӣ ба назар расид (сах. 5, 7, 12, 14, 16, 30, 173 ...).

Албатта, ин иштибоҳот сатҳӣ буда, арзиши аслии диссертатсияро кам намесозанд. Диссертатсияи Қобилов Аҳмад Абдуллоевич дар мавзӯи “Хусусиятҳои калимаҳои сохта дар “Тарҷумаи “Тафсири Табарӣ” (исму сифат)” таҳқиқоти илмии баанҷомёфта буда, масъалаҳои пешниҳодшуда дар он ҳалли худро ёфтаанд.

Мутобиқати таҳассуси илмии довталаб ба дараҷаи илмӣ

Диссертатсияи Қобилов Аҳмад Абдуллоевич “Хусусиятҳои калимаҳои сохта дар “Тарҷумаи “Тафсири Табарӣ” (исму сифат)” таҳқиқоти пурра баанҷомрасида буда, ба талаботи бандҳои 31-37-уми Тартиби додани дараҷаҳои илмӣ, ки бо қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 30-юми июни соли 2021, таҳти рақами №267 тасдиқ шудааст, мувофиқ буда, муаллифи он барои дарёфти дараҷаи номзади илмҳои филологӣ, аз рӯйи ихтисоси 10.02.01 – Забони тоҷикӣ сазовор мебошад.

Автореферати диссертатсия, гузоришҳои илмӣ ва мақолаҳои нашрнамудаи муаллиф мазмуну мундариҷаи асосии онро инъикос менамоянд.

Тақризи муассисаи пешбар дар асоси муқаррароти қабулшуда, махсусан бандҳои 76, 77, 79 ва 81, ҳамчунин ба талаботи бандҳои 31-37-уми Тартиб додани дараҷаҳои илмӣ, ки бо Қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 30-юми июни соли 2021, №267 тасдиқ шудааст, таҳия ва пешниҳод шудааст.

Тақризи аз ҷониби Насруллоев Муҳаммад Нуруллоевич, номзади илмҳои филологӣ, дотсенти кафедраи забоншиносӣ ва рӯзноманигории факултети филология ва рӯзноманигории ДБЗХТ ба номи С.Улуғзода омода гардида, дар ҷаласаи кафедраи мазкур муҳокима ва ҷонибдорӣ шудааст.

Дар ҷаласаи кафедра иштирок доштанд: 23 нафар. Натиҷаи овоздиҳӣ: “тарафдор” – 23 нафар, “зид” – нест, “бетараф” – нест.

Суратчаласаи кафедра №6 аз 23-юми январи соли 2024.

РАИСИ ЧАЛАСА:

мудирӣ кафедраи забоншиносӣ
ва рӯзноманигорӣ ДБЗХТ ба номи
С.Улуғзода, номзади илмҳои
филологӣ, дотсент



Сафарова Гулчехра
Файзовна

ЭКСПЕРТ:

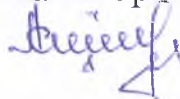
номзади илмҳои филологӣ, дотсенти
кафедраи забоншиносӣ ва рӯзноманигории
ДБЗХТ ба номи С. Улуғзода



Насруллоев Муҳаммад
Нуруллоевич

Котиби илмии чаласа:

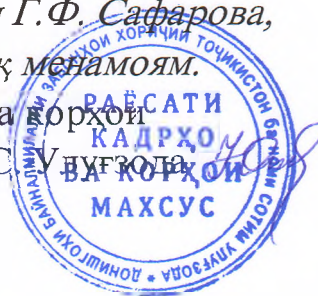
номзади илмҳои филологӣ, дотсенти
кафедраи забоншиносӣ ва рӯзноманигории
ДБЗХТ ба номи С. Улуғзода



Абдуллоева
Гулрухсор
Зиёдуллоевна

*Имзоҳои н.и.ф., дотсентон Г.Ф. Сафарова,
М.Н. Насруллоевро тасдиқ менамоем.*

Сардори Раёсати кадрҳо ва ҷорҳои
махсуси ДБЗХТ ба номи С. Улуғзода



Ҷусупова Бибиҷон
Ғаниҷонова

«31» январи соли 2024

Суроғай муассисаи пешбар:

734019, Ҷумҳурии Тоҷикистон,
ш. Душанбе, кӯч. Муҳаммадиев 17/6
Тел.: +992 372 32 50 00
Факс: +992 372 32 50 00
Сомона: www.ddzt.tj.
E-mail: ddzt@ddzt.tj